

**Convention financière**  
**Entre la Ville de Trouville-sur-Mer**  
**Et l'Association Sportive de Trouville-Deauville**  
**ASTD**

**Exercice 2024**

Entre :

**La Ville de Trouville-sur-Mer** représentée par Madame de GAETANO Sylvie, Maire,  
Et désignée sous le terme « **la Ville** », d'une part,

Et

**L'Association** dénommée **Association Sportive de Trouville-Deauville (ASTD)** dont le siège est  
à Deauville (14800), Stade du Commandant Hébert, Boulevard des Sports,  
Représentée par son Président, Monsieur Didier PETIT,  
Et désignée sous le terme « **l'Association** », d'autre part,

Vu le décret n°2001-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi n°2000-321 du  
12 avril 2000 et relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 13 décembre 2023, portant octroi de subventions pour  
l'année 2023,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 13 décembre 2023 approuvant les projets de  
conventions financières pour le versement de subventions supérieures à 23 000 €,

Considérant la convention de partenariat du 30 mars 2021 signée entre **la Ville** et **l'Association**,

Il est convenu ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup> :**

**La Ville** s'engage à soutenir financièrement l'objectif général de **l'Association**, à savoir favoriser et  
développer la pratique sportive et la formation des cadres sportifs et bénévoles de **l'Association**.

**Article 2 :**

Pour 2024, l'aide de **la Ville** à la réalisation des actions retenues s'élève au total à la somme de  
62 000 euros (soixante deux mille euros). La subvention sera versée en totalité après le vote des  
subventions.

**Article 3 :**

**L'Association** s'engage :

- à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à la réalisation de l'ensemble des actions prévues  
défini à l'article premier ;
- à fournir un compte-rendu d'exécution dans les trois mois suivant la réalisation de l'exercice  
concerné ;
- à faciliter le contrôle par les services de **la Ville** de la réalisation des actions, notamment par  
l'accès aux documents administratifs et comptables.

#### **Article 4 :**

Conformément à l'article L 612-4 du code du commerce, si l'ensemble des aides publiques excède 153 000 euros (article D 612-5 du code du commerce), **l'Association** devra désigner un commissaire aux comptes pour six exercices, dont elle fera connaître le nom à **la Ville** dans un délai de 3 mois après sa désignation.

#### **Article 5 :**

**L'Association** s'engage à fournir, avant le 1<sup>er</sup> mai de l'année suivante, un bilan et un compte de résultat, conformes au plan comptable général révisé, certifiés conformes par le président ou, si l'organisme bénéficiaire remplit les conditions citées à l'article 4 ci-dessus, par le commissaire aux comptes.

#### **Article 6 :**

**L'Association** fera connaître à **la Ville**, dans un délai d'un mois, tous les changements survenus dans son administration ou sa direction et transmettra à **la Ville** ses statuts actualisés.

#### **Article 7 :**

En cas de non-respect, par l'une ou l'autre des parties, des engagements réciproques inscrits dans la présente convention, celle-ci pourra être résiliée de plein droit par l'une ou l'autre partie à l'expiration d'un délai de 15 jours suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure.

#### **Article 8 :**

L'absence totale ou partielle du respect des clauses prévues aux articles 5 à 8 de la présente convention pourra avoir pour effet :

- l'interruption de l'aide financière de la collectivité ;
- la demande de reversement en totalité ou partie des montants alloués ;
- la non prise en compte des demandes de subvention ultérieurement présentées par l'association.

#### **Article 9 :**

La présente convention est établie pour la durée de l'exercice budgétaire 2024.

#### **Article 10 :**

Le comptable assignataire de la dépense est Madame la Trésorière de la Ville de Trouville-sur-Mer.

Fait à Trouville-sur-Mer, le

**Pour la Ville**  
**Le Maire,**  
**Vice-Présidente de la CCCCCF,**

**Pour l'Association**  
**Le Président,**

**Sylvie de GAETANO**

**Didier PETIT**

## **Convention financière Entre la Ville de Trouville-sur-Mer et L'association OFF Exercice 2024**

Entre :

**La Ville de Trouville-sur-Mer**, représentée par Madame de GAETANO Sylvie, Maire,  
et désignée sous le terme « **la Ville** », d'une part,

Et

**L'Association** dénommée **OFF**, dont le siège est situé BP 81 14360 TROUVILLE-SUR-MER  
Représentée par sa Présidente, Madame Elise JAMET  
Et son coordinateur Général, Monsieur Samuel PRAT  
et désignée sous le terme « **L'Association** », d'autre part,

Vu le décret n°2001-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 et relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 13 décembre 2023 portant octroi de subventions pour l'année 2023,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 13 décembre 2023 approuvant les projets de conventions financières pour le versement de subventions supérieures à 23 000 €,

Il est convenu ce qui suit :

### **Article 1<sup>er</sup> :**

**La Ville** s'engage à soutenir financièrement l'objectif général de **L'Association**, à savoir favoriser la création, la production et la diffusion d'œuvres artistiques ainsi que l'organisation d'événements populaires, sociaux ou sportifs tant en France qu'à l'étranger.

### **Article 2 :**

Pour 2024, l'aide de **la Ville** à la réalisation des actions retenues s'élève au total à la somme de 58 000 euros (cinquante huit mille euros) répartie comme suit :

Festival OFF	30 000,00 €
Studio OFF	25 000,00 €
Prix du public de Trouville sur Mer	3 000,00 €

La subvention sera versée en totalité après le vote des subventions et sur production des justificatifs visés à l'article 6.

### **Article 3 :**

En outre, **L'Association** bénéficie de la mise à disposition gratuite de locaux situés Chemin du Marais à Touques (14800), représentant un avantage en nature évalué à 2 614,99 euros par mois comprenant un bâtiment principal servant de bureaux à l'association au rez-de-chaussée et de logement d'artiste à l'étage ainsi qu'un hangar servant de réserve sur le même site, dont les conditions sont définies dans le cadre d'une convention.

#### Article 4 :

**L'Association** s'engage :

- à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à la réalisation de l'ensemble des actions prévues défini à l'article premier ;
- à fournir un compte-rendu d'exécution dans les trois mois suivant la réalisation de l'exercice concerné ;
- à faciliter le contrôle par les services de la Ville de Trouville-sur-Mer de la réalisation des actions, notamment par l'accès aux documents administratifs et comptables.

#### Article 5 :

Conformément à l'article L 612-4 du code du commerce, si l'ensemble des aides publiques excède 153 000 euros (article D 612-5 du code du commerce), **L'Association** devra désigner un commissaire aux comptes pour six exercices, dont elle fera connaître le nom à **la Ville** dans un délai de 3 mois après sa désignation.

#### Article 6 :

**L'Association** s'engage à fournir, dans les six mois de la clôture de chaque exercice, un bilan et un compte de résultat, conformes au plan comptable général révisé, certifiés conformes par le président ou, si l'organisme bénéficiaire remplit les conditions citées à l'article 5 ci-dessus, par le commissaire aux comptes.

#### Article 7 :

**L'Association** fera connaître à **la Ville**, dans un délai d'un mois, tous les changements survenus dans son administration ou sa direction et transmettra à **la Ville** ses statuts actualisés.

#### Article 8 :

En cas de non-respect, par l'une ou l'autre des parties, des engagements réciproques inscrits dans la présente convention, celle-ci pourra être résiliée de plein droit par l'une ou l'autre partie à l'expiration d'un délai de 15 jours suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure.

#### Article 9 :

L'absence totale ou partielle du respect des clauses prévues aux articles 5 à 8 de la présente convention pourra avoir pour effet :

- l'interruption de l'aide financière de la collectivité ;
- la demande de reversement en totalité ou partie des montants alloués ;
- la non prise en compte des demandes de subvention ultérieurement présentées par l'association.

#### Article 10 :

La présente convention est établie pour la durée de l'exercice budgétaire 2024.

#### Article 11 :

Le comptable assignataire de la dépense est Madame la Trésorière Principale de la Ville de Trouville-sur-Mer.

Fait à Trouville-sur-Mer, le

**Pour la Ville**  
**Le Maire,**  
**Vice-Présidente de la CCCCCF,**

**Pour l'Association**  
**La Présidente,**

**Sylvie de GAETANO**

**Elise JAMET**